

(Gran Sello del Estado de Carolina del Norte)

ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

ROY COOPER

GOBERNADOR

SEMANA DE CONCIENTIZACIÓN SOBRE EL CALOR EN CAROLINA DEL NORTE

2024

PROCLAMACIÓN

DEL GOBERNADOR DEL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

POR CUANTO, se conoce que el calor tiene efectos significativos sobre la salud a través de diversas enfermedades derivadas del calor o de la muerte, y por cuanto se conoce que empeora los trastornos cardiovasculares, respiratorios y cerebrovasculares; y

POR CUANTO, las comunidades de Carolina del Norte atraviesan por una tendencia calurosa y seguirán atravesando por índices más altos de calor, a medida que el clima cambia; y

POR CUANTO, las comunidades de Carolina del Norte, tanto urbanas como rurales, ahora pasan por temperaturas nocturnas que no descienden de los 70 grados F y el riesgo de enfermedades derivadas del calor y de muerte aumenta cuando las temperaturas permanecen altas a horas nocturnas; y

POR CUANTO, las enfermedades derivadas del calor pueden afectar a cualquier persona, sin importar su edad ni condición física y, por cuanto afectan desproporcionadamente a: infantes y niños, mujeres embarazadas, adultos mayores, trabajadores en espacios exteriores, atletas, individuos de bajos ingresos, quienes tienen mayores probabilidades de vivir en localidades sin acceso fácil a sistemas de aire acondicionado, así como a personas con padecimientos médicos subyacentes; y

POR CUANTO, las enfermedades derivadas del calor se pueden prevenir, y por cuanto mantener en observación y minimizar los riesgos de salud relacionados con el calor es una responsabilidad compartida; y

POR CUANTO, agencias federales, estatales y locales han colaborado con científicos, expertos sanitarios y líderes comunitarios para desarrollar recursos, entre ellos el Plan de Acción de Herramientas contra el Calor, el Sistema Sanitario de Alerta por Calor, el Sistema de Vigilancia

por Enfermedades Derivadas del Calor, el sitio Web de resiliencia *Resilience Exchange* de NC y la Guía de Planificación para Comunidades Resilientes de NC, con el fin de ayudar a los gobiernos locales y a los aliados comunitarios a construir medidas de resiliencia a nivel local para afrontar los efectos en la salud derivados del calor extremo y de otros riesgos climáticos; y

POR CUANTO, el Plan de Acción de Herramientas contra el Calor ofrece recursos a las comunidades para ayudarles en la prevención y en el control de los efectos derivados del calor entre la población, con particular énfasis en los sucesos de calor extremo por los que se atraviesa desde mayo hasta septiembre; y

POR CUANTO, el Sistema Sanitario de Alerta por Calor ofrece a los habitantes de Carolina del Norte, desde mayo hasta septiembre, mensajes de alerta e información educativa de salubridad cuando se pronostica que el índice de calor en sus regiones alcanzará niveles peligrosos para la salud; y

POR CUANTO, el Sistema de Vigilancia por Enfermedades Derivadas del Calor publica semanalmente, desde mayo hasta septiembre, reportes relacionados con visitas a las salas de emergencia ocasionadas por enfermedades derivadas del calor en Carolina del Norte;

AHORA, POR LO TANTO, YO, ROY COOPER, Gobernador del Estado de Carolina del Norte, por la presente proclamo del 26 de mayo al 1º junio de 2024 como “**SEMANA DE CONCIENTIZACIÓN SOBRE EL CALOR**” en Carolina del Norte y aconsejo a todos los ciudadanos su observancia.

(Gran Sello del Estado de Carolina del Norte)

(firma)

Roy Cooper

Gobernador

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, coloco mi mano y hago estampar el Gran Sello del Estado de Carolina del Norte en el Capitolio de la Ciudad de Raleigh, este vigésimo día de mayo del año de Nuestro Señor dos mil veinticuatro y en la conmemoración doscientos cuarenta y ocho de la Independencia de los Estados Unidos de América.

NCDPS is providing this Spanish translation of this Proclamation to serve North Carolina's Spanish-speaking population. The English language version is the original document, and it takes precedence over any discrepancies due to nuance in translation.

Con el fin de brindar un servicio a la población hispanoparlante de Carolina del Norte (NCDPS), ofrece la presente traducción al español de esta Proclamación. La versión en inglés es el documento original; por lo tanto, es la versión que prevalecerá en caso de discrepancias debidas a los matices propios de la traducción.